







# Tanah Airkwi Tanasia Judonosia

This is a list of the skills you will have in Indonesian (and English) by the end of this task. Tick off each skill when you have definitely mastered it and not before! Then, to see if you have really learned it, check again in 3-4 weeks time. That's the real test. The way to master these skills is to be an active learner during all lessons, keep up with all your work and homework, and ASK if you don't understand something. Semoga sukses!

In Indonesian I can	This week	In 3 weeks
VOCABULARY		
Name 10 major islands in Indonesia		
Say whether each island is big, small or medium sized		
Say any number between 1 and 200 million		
State the population of an Indonesian island		
Name the capital city of 5 major Indonesian islands		
Name 5 famous natural or manmade features of Indonesia		
Say on which island each famous feature is located		
Name a cultural event from 5 different islands of Indonesia		
Name 10 ethnic groups of Indonesian people		
State on which island each ethnic group lives		
State which language(s) people speak on 5 major islands		
State a popular food dish from 5 different islands		
SKILLS		
Say or write what my name, everyday name and age are; when my		
birthday is and where I live.		
Ask someone else what his/her name, everyday name and age are; when		
his/her birthday is and where he/she lives.		
Write a dot point profile of an Indonesian island		
Write a paragraph about an Indonesian island using full sentences and		
describing four features of the island		
Read 5 paragraphs about Indonesian islands and their features, and		
show your understanding by answering questions		
Listen to a description of an Indonesian island and match it to the island's		
name		
Ask someone 5 questions about an island he has studied		
Answer 5 questions about an island you have studied		
In English I can		
Compare the geographical features of Indonesia and Australia		
Compare some aspects of people and their way of life in Indonesia and		
Australia		

# TASK 1: Create a set of 4 playing cards on aspects of one of the islands of Indonesia. Put your cards together with other students' cards and play a game of "Fish" or "Snap".



Fish is a traditional children's card game consisting of a pack of cards with sets



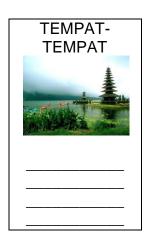
of cards of a certain type in it. The idea of the game is to collect sets of our cards of one type by asking other players to give you the card you need. You can play it with a normal deck of cards, or you can use cards with different types of fish or other things in categories. Our **Fish** game wll have the categories *Pulau, Orang, Tempat-Tempat* and *Budaya* (Island, People, Places, Culture)

You can play other games with the cards too, such as **Snap**.

Your cards will each have a picture and some written information about the island you are studying. Here's an example of what your cards might look like:



ORANG BALI



BUDAYA			

To make the cards you will create a Word document and do some Internet research to find photos and information. You will learn how to write that information in Indonesian as you study this topic.

Your cards will be marked as an assessment, and you'll also do a couple of short tests on what you have learned. Here's how your cards will be marked:

### CARDS MARKING KEY

CONTENT	MARKS
You have created 4 playing cards on the 4 topics: island, people, capital and	
places	/4
Each playing card contains at least 3 separate pieces of information	/12
You have written using mainly the new vocabulary you have learned this year	/4
You have written using correct sentence structures in Indonesian	/5
TOTAL	/25

### **PLANNING & RESEARCH PAGE**

Decide which Indonesian island you are going to research (it must be a different one from all your classmates) and complete the chart below with information that you find out. This will be the basis for writing the information on your set of playing cards.

### **PULAU** (island)

- name
- population
- · adjectives to describe it
- capital city

### **ORANG** (people)

- ethnic group
- island they come from
- language

### **TEMPAT-TEMPAT (places)**

- natural feature (1)
- natural feature (2)
- manmade feature (1)
- manmade feature (2)

### **BUDAYA** (culture)

- festival / celebration (1)
- festival / celebration (2)
- festival/ celebration 3)

### TANAH AIRKU, INDONESIA

Indonesians love to call their country "Tanah Airku". This phrase is used in many of their famous national songs. Here are the lyrics of a couple of them.

### **INDONESIA RAYA (National Anthem)**

Indonesia tanah airku,

Tanah tumpah darahku,

Disanalah aku berdiri,

Jadi pandu ibuku,

Indonesia kebangsaanku,

Bangsa dan tanah airku,

Marilah kita berseru:

"Indonesia bersatu!"

Hiduplah tanahku,

Hiduplah negeriku,

Bangsaku, Rakyatku semuanya.

Bangunlah jiwanya,

Bangunlah badannya

Untuk Indonesia Raya!

### **CHORUS**

Indonesia Raya, merdeka, merdeka

Tanahku, negeriku yang kucinta

Indonesia Raya, merdeka, merdeka

Hiduplah Indonesia Raya

### **RAYUAN PULAU KELAPA**

Tanah airku Indonesia

Negeri elok amat kucinta

Tanah tumpah darahku yang mulia

Yang kupuja sepanjang masa

Tanah airku aman dan makmur

Pulau kelapa yang amat subur

Pulau melati pujaan bangsa

Sejak dulu kala

Reff:

Melambai lambai

Nyiur di pantai

Berbisik bisik

Raja Kelana

Memuja pulau

Nan indah permai

Tanah Airku

Indonesia

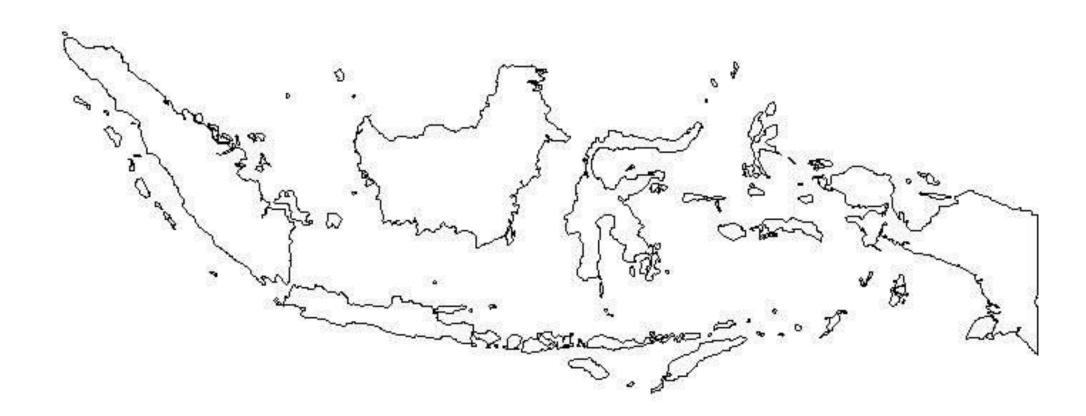
Listen to these songs. Which one do you prefer? Why? Do you think "Indonesia Raya" was a good choice for a national anthem? Why?



What does "Tanah Airku" mean in English? Do you think it's a good nickname for Indonesia? Why do you think it became a popular nickname?

### **INDONESIA**

Label as many islands as you can without looking anything up. When you get stuck, either check in one of the textbooks in the classroom, or on a map, or on your device. Label as many islands as you can starting with the big ones and gradually getting smaller. Then, check again on a map to find the capital city of each island you have labelled. Draw a dot on the island and label the capital city.



### **TALKING ABOUT ISLANDS**

For your task you need to be able to say three things about your island.

### Contoh:

Pulau ini namanya pulau Halmahera. Ibu kota pulau Halmahera namanya Sofifi. Kira-kira 163,000 orang tinggal di pulau Halmahera. This island is called Halmahera. The capital of Halmahera is Sofifi. About 163,000 people live on Halmahera.

Pulau Halmahera indah dan cukup besar.

Halmahera is beautiful and quite big.

Can you work out from these sentences ho	w to say
this island	-
	_ about/approximately
	_ beautiful
quite big	
What other adjectives (describing words) w	ould be useful for islands in Indonesia?
big	interesting
small	amazing
far from	fantastic
near to	poor
beautiful	green
remote	
<u>old</u>	new
Try some translations! Here are two parage Can you translate them into correct Indone  This island is called Rote island. The capital of people live on Rote island. Rote is very small	sian?  f Rote island is the city of Ba'a. About 120,000
This island is called Nias island. The capital o live on Nias island. Nias island is small but ve	•

### **ETHNIC GROUPS IN INDONESIA**

Indonesia is an amazingly diverse country. It has more than 300 different ethnic groups, who are mostly native Indonesians (not migrants). Each ethnic group has its own dialect or even different language, as well as speaking Indonesian. It also has its own cultural customs, celebrations and traditional clothing. See below for the names of the more well-known Indonesian ethnic groups.



orang Bali	Balinese (Bali)	orang Cirebon	Cirebonese (Cirebon)	orang Minangkabau	Minangkabau (Sumatra)
orang Batak	Bataks (Sumatra)	orang Dayak	Dayak (Kalimantan)	orang Papua	Papuan (Papua)
orang Banten	Bantenese (West Java)	orang Jawa	Javanese (Java)	orang Sasak	Sasak (Lombok)
orang Betawi	Betawi (Jakarta)	orang Madura	Madurese (Madura)	orang Sunda	Sundanese (West Java)
orang Bugis	Bugis (Sulawesi)	orang Makassar	Makassarese (Sulawesi)	orang Toraja	Torajan (Sulawesi)

### **ETHNIC GROUPS**

To say what ethnic group somebody belongs to you need to say *orang* (person)+ the name of the ethnic group.

### E.g. orang Bali, orang Jawa, orang Papua

Indonesians are very proud of their ethnic groups. You will often hear a conversation like this when people first meet:

Hartanto Kenalkan Pak, saya Hartanto. Siapa nama Bapak?

**Sinaga** Kenalkan, saya Sinaga. Bapak orang apa?

Hartanto Oh saya orang Jawa. Dan Bapak?

**Sinaga** Saya orang Batak.

Mr Hartanto doesn't need to say where he comes from because he's told Mr Sinaga he's a Javanese (obviously he comes from Java). Mr Sinaga doesn't need to say where he comes from because all Indonesians know that Batak people come from North Sumatra.

But let's add a bit just to practise working out where the ethnic groups come from. Here's an example:

**Dewi** Kenalkan, saya Dewi. Siapa namamu?

Mia Nama saya Mia. Kamu berasal dari mana?

**Dewi** Oh saya dari Jawa Barat. \*Jawa Barat = West Java

Mia Jadi kamu orang Sunda, ya?

**Dewi** Betul, dan Mia berasal dari mana?

Mia Saya dari Sumatra Barat \*Sumatra Barat = West Sumatra

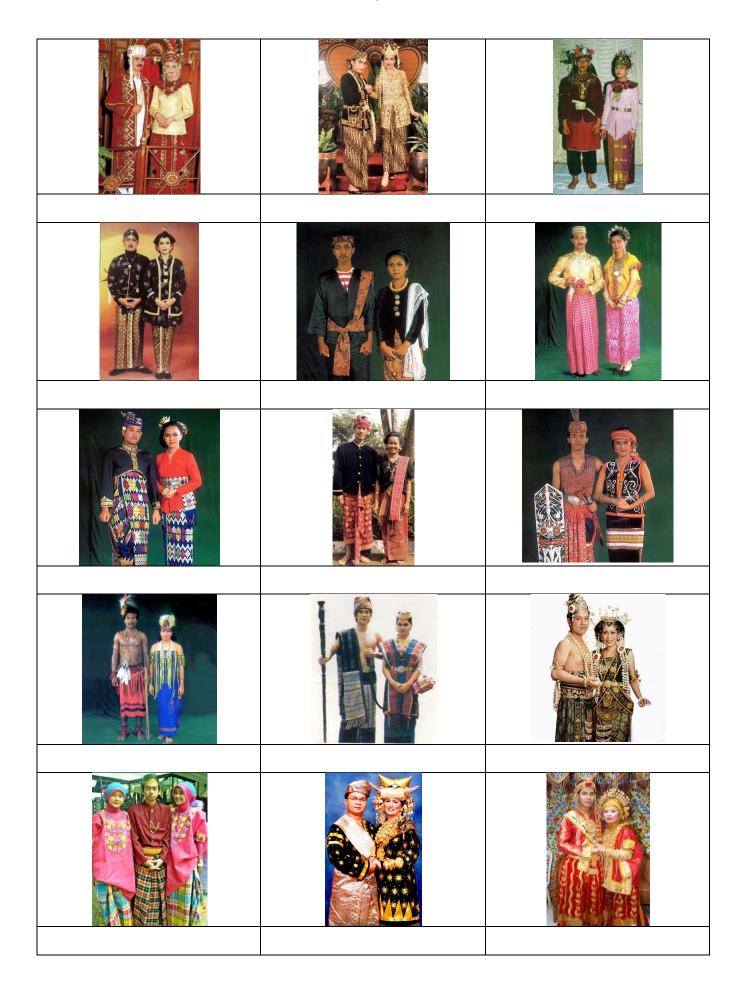
**Dewi** Ah jadi kamu orang Minangkabau ya?

Mia lya.

Practise this conversation with your partner. Fill the blanks with your name, information from page 6 – first an island (or part of an island) and second an ethnic group.

Student A	Kenalkan, nama saya	Siapa namamu?
Student B	Nama saya	. Kamu berasal dari mana?
Student A	Oh, saya dari	
Student B	Jadi kamu orang	ya?
Student A	Betul. Dan	berasal dari mana?
Student B	Saya dari	
Student A	Ah jadi kamu orang	ya?
Student B	lya.	

### **PAKAIAN ADAT (traditional clothing)**



### I AM ... YOU ARE ... HE IS .... SHE IS ...

When you want to say "I am a Balinese person" or "he is a Javanese person", for example, you have to remember that in Indonesian the words "am", "are" and "is" are not used.

### Contoh:

Saya orang Bali. I am a Balinese person / I am Balinese Dia orang Jawa. He is a Javanese person / He is Javanese

The only words you need are these:

Saya	=	I, I am
Kamu	=	you, you are
Anda	=	you, you are (polite)
Dia	=	he, she, he is, she is
Kami	=	we, we are
Mereka	=	they, they are

### Now write these in Indonesian.

1.	I am a Bugis person.
2.	You are a Madurese person.
3.	He is a Sundanese person.
4.	She is a Papuan person.
5.	We are Makassanese people.
6	They are Davak people

This structure works with nationalities too. Just put orang in front of the country name.

### Contoh:

Saya orang Australia. I am an Australian / I am Australian.
Kamu orang Amerika. You are an American / you are American.
Dia orang Cina. He is a Chinese person / he is Chinese.

Inggris	England (UK)	Cina	China
Perancis	France	Jepang	Japan
Itali	Italy	Indonesia	Indonesia
Jerman	Germany	Malaysia	Malaysia
Amerika	America (USA)	Filipina	Philippines
Spanyol	Spain	Thailand	Thailand

6.	I am German.	
7.	You are Indonesian	
8.	She is Italian.	

### **TALKING ABOUT LANGUAGES**

It's just as easy to say what language somebody speaks. You just put the word **bahasa** (language) in front of the ethnic group or the country name.

Contoh:		
Ethnic group/country	Person	Language
Bali	orang Bali	bahasa Bali
Batak	orang Batak	bahasa Batak
Bugis	orang Bugis	bahasa Bugis
Perancis	orang Perancis	bahasa Perancis
Jepang	orang Jepang	bahasa Jepang
Indonesia	orang Indonesia	bahasa Indonesia

So you can write these three things about yourself:

Saya berasal dari Australia. I'm from Australia
Saya orang Australia. I'm Australian.
Saya berbicara bahasa Inggris. I speak English.\*

berasal dari = (to) come from berbicara = (to) speak

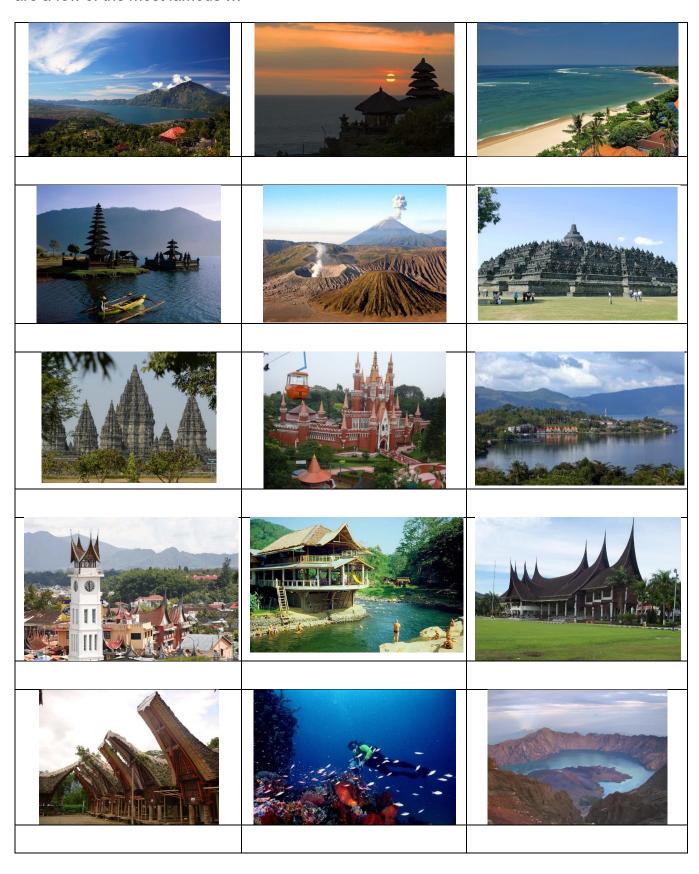
### How would you write the following:

9.	I'm from Java. I'm Javanese. I speak Javanese.
10.	You are from Papua, so ( <i>jadi</i> ) you're Papuan. Of course ( <i>tentu saja</i> ) you speak Papuan.
11.	He's from Germany, so he's German. Of course, he speaks German.
12.	We are from China, so we are Chinese. Of course, we speak Chinese.
13.	They are from Indonesia, so they are Indonesian. They speak Indonesian and Javanese.

<sup>\*</sup> remember, there's no such language as "Australian"! Americans and Canadians speak English too.

## **TEMPAT-TEMPAT MENARIK**

How many interesting places can you name in Indonesia? How many have you visited? Here are a few of the most famous ...



# DESCRIBING WHERE THINGS, PLACES AND PEOPLE ARE

You will need to make a playing card about interesting places on the island you have chosen. So you need to be able to name the places, say where they are and describe them in a simple way (remember the adjectives on page 7 will be useful).

way (remember the adjectives on page 7 will be useful).					
Contoh:					
Candi Prambanan ada di pulau Jawa, dekat (near) kota (the city of) Yogyakarta. Candi Prambanan besar, tua dan mengagumkan.					
Prambanan temple is on the island of Java, near the city of Yogyakarta. Prambanan temple is big, old and amazing.					
Gunung (Mount) Rinjani ada di pulau Lombok. Gunung Rinjani tinggi, menarik dan indah.					
Mount Rinjani is on the island of Lombok. Mount Rinjani is tall, interesting and beautiful.					
Taman Mini ada di kota Jakarta, pulau Jawa. Di Taman Mini ada banyak (lots of) tempat menarik.					
Mini Park is in the city of Jakarta, on the island of Java. At Mini Park there are lots of interesting places.					
Write these in Indonesian:					
<ol> <li>Ulun Danu Temple is on the island of Bali, far from the city of Denpasar. Ulun Danu temple is very beautiful.</li> </ol>					

	aken national park is near the island of Sulawesi. Bunaken national park is veesting and beautiful.
The	city of Bukittinggi is in Sumatra. In Bukittinggi there are lots of interesting plac

### **BUDAYA** (culture)

What exactly is culture? Can you describe what Australian culture is? Can you describe what your culture is? The key to understanding and appreciating another culture is to realise what your own culture is all about! Let's have a brainstorm. How many dot points can you think of that really illustrate Australian and Indonesian culture?

Budaya Australia	Budaya Indonesia
•	•
•	•
•	•
•	•
•	•
•	•
•	•
•	•
•	•
•	•
•	•

While Indonesian culture belongs to the whole country, and everybody shares it, the various Indonesian ethnic groups are very proud of their own culture as well. They usually define their culture in these categories:

pakaian adat = traditional clothing/costume

masakan = cooking/dishes

tarian = dance

### Contoh:



Pakaian adat orang Minangkabau berwarna hitam, kuning dan emas.



Masakan orang Minangkabau namanya masakan Padang. Enak dan pedas sekali.



Tarian Minangkabau indah dan menarik sekali. Musiknya bagus dan santai.

### **DESCRIBING CULTURE**

To make your playing card about *Budaya* you need to be able to say the following:

Pakaian adat orang .....=the traditional dress of the .... peopleMasakan orang .....=the cooking of the .... peopleTarian orang .....=the dance of the .... people

Then you can add on a description. Here are some words that "fit" the three descriptions.

Pakaian adat		Masakan		Tarian	
berwarna	is coloured	enak	delicious	indah	beautiful
merah	red	lezat	delicious	menarik	interesting
kuning	yellow	pedas	hot & spicy	sulit	difficult
hijau	green	kurang	not spicy	lama	long
biru	blue	pedas	based on	singkat	short
coklat	brown	berbasis	rice	menyenangkan	fun
hitam	black	nasi	salty	membosankan	boring
emas	gold	asin	sweet	musiknya	has good
perak	silver	manis	interesting	bagus	music
putih	white	menarik	wonderful	menghibur	entertaining
abu-abu	grey	luar biasa	unusual	santai	relaxing
ungu	purple	kurang biasa	different	cepat	fast
jingga	orange	berbeda		pelan	slow

### How would you write:

4	The ature of the control of the	aa af tha Dalliaaaa		red. black and white.
1	The traditional dre	ss of the Ballnese	neonie is coloured	red black and white

2. The cooking of the Batak people is unusual but (tetapi) delicious.

3. The dance of the Javanese people is very slow but also (juga) beautiful.









### TIME TO PREPARE YOUR CARDS!

- 1. Make sure you have completed the planning chart on page 4.
- 2. Use the following templates to write the Indonesian version of each of your cards **Pulau, Orang, Tempat-tempat, Budaya.** Write in full sentences, and write 3-4 sentences for each card. Use this booklet to work out how to write the information!
- 3. Create a Word document on the computer with a 2 x 2 table.
- 4. Find four (4) images on the Internet, one for each cell of your table, and adjust their sizes to fit.
- 5. Under each image, add the Indonesian sentences you have written.
- 6. Get the teacher to check your work.
- 7. Save your work and email to the teacher, who will print it for you to laminate next lesson.
- 8. Laminate and cut out your cards. When everyone else has done the same, you are ready to play!

### **TEMPLATES**

image image

_	_
_	_
_	_
_	
	_

TEMPAT-TEMPAT	BUDAYA
image	image
	_
	_
_	_
_	_
_	_
	_

_	_
	_
	<u> </u>

### **IMAGE ACKNOWLEDGEMENTS**

### Cover images:

http://www.asiaeducation.edu.au/sites/goindonesia/index.htm

http://www.peanutgallery.com.au/catalogue/kids\_games/card\_game\_go\_fish/image/?size=3000x3000&helper=1348186596.64 http://members.ozemail.com.au/~slacey/images/bali%20map.gif

http://cdn.c.photoshelter.com/img-get/I0000SO3br196AOI/s/880/880/Balinese-People-Rice-farmer-woman-Tanah-Lot-temple-Tabanan-bali-indonesia-9023.jpg

http://lh3.ggpht.com/stojanoskislave/R 9n5IKX9ZI/AAAAAAAAAAAG3A/I16kVm7CBuM/LAND084.jpg?imgdl=1

### Page 4

Indonesia Raya lyrics:

http://www.lyricsondemand.com/miscellaneouslyrics/nationalanthemslyrics/indonesianationalanthemlyrics.html

### Page 7

http://0.tqn.com/d/geography/1/0/m/J/indonesia.jpg

http://multiply.com/mu/bambangpriantono/image/29/photos/6/500x500/81.jpg/Betawi-wedding-

dress.jpg?et=CWiPMeN9h8OLjW7nSjyFkQ&nmid=897299

http://multiply.com/mu/bambangpriantono/image/34/photos/6/500x500/85.jpg/Sundanese.jpg?et=QbQ5rwsmuGJtkKOI3DK0bg &nmid=897299

http://i37.photobucket.com/albums/e74/sylvdoanx/costume\_medan2.jpg http://1.bp.blogspot.com/\_bftTadpPB7w/TGi7RHlC6JI/AAAAAAAAAUY/Jw2YzTPaZq8/s1600/DSCN10500.JPG

http://www.pelaminanminang.com/wp-content/themes/minang/slide-img/tanduk ameh bintang pelaminan minangkabau.jpg

http://sphotos-h.ak.fbcdn.net/hphotos-ak-ash3/560632\_391692390852798\_1605731170\_n.jpg http://arya616.files.wordpress.com/2012/10/1047408\_setframe\_1.jpg?w=201&h=300

### Page 13

http://4.bp.blogspot.com/-YB5T5W4oCmw/Tgl2InmSnul/AAAAAAAAACE8/qyyt4-LVKFw/s1600/lake-batur.jpg

http://2.bp.blogspot.com/\_irEQBxD-3t8/S8QotcPSzsl/AAAAAAAAAQQ/ewCw7MrttyA/s1600/2.jpg

http://vitaapitut.files.wordpress.com/2011/11/sanur.jpg?w=1600&h=1064

http://cache2.allpostersimages.com/p/LRG/26/2659/W5DUD00Z/posters/vidler-steve-lake-bratan-pura-ulun-danu-bratan-

temple-and-boatman-bali-indonesia.jpg

http://4.bp.blogspot.com/-gyd5Fh720Pk/TfZyB\_m\_g8I/AAAAAAAAAAZ0/PjAC8JQwhCY/s640/mount.jpg

http://3.bp.blogspot.com/-5PV7iFUO40Y/UBkxFIMG60I/AAAAAAAAAKY/ZK8rWHO7rJo/s1600/borobudur+magelang.gif

http://touristspot.ruvenga.com/wp-content/uploads/2011/06/prambanan-temple1.jpg

http://1.bp.blogspot.com/-FX Gja7HBYs/TVk0EHyRZtl/AAAAAAAAjo/lvWcTJo5n7l/s1600/DSC02949.JPG

http://tobaexplorer.files.wordpress.com/2012/05/toba-explorer-ii-tuktuk-samosir-island-lake-toba.jpg

http://www.jittsb.com/wp-content/uploads/2012/05/bukittinggi.jpeg

http://www.rontravel.com/Web\_Photos\_Happy\_Cannibal/F\_Southeast\_Asia/Indonesia\_Sumatra\_Bukit\_Lawang.jpg

http://www.grandsakurahotel.com/dest\_images/Padang1.jpg

http://mw2.google.com/mw-panoramio/photos/medium/31147372.jpg

http://1.bp.blogspot.com/-JRQWUUPyG8k/UG45c\_jkkxl/AAAAAAAAAQw/C8-iP\_Pr8sk/s1600/Bunaken1.jpg

http://i.images.cdn.fotopedia.com/flickr-2832896106-

image/Volcanoes/Volcanic landforms/Volcanic cone/Stratovolcano/Mount Rinjani/Rayos anticrepusculares en el Gunung

Rinjani\_Lombok.jpg

http://zulfadli.files.wordpress.com/2007/06/masakan\_padang.jpg

### Page 15

http://zulfadli.files.wordpress.com/2007/06/masakan\_padang.jpg

http://images.travelpod.com/tripwow/photos/ta-06eb-975c-5472/tarian-minang-negeri-sembilan-malaysia+1152 13528842414-tpfil02aw-9828.jpg